



Design and Quality  
IKEA of Sweden

<b>Español</b>	<b>4</b>
<b>Català</b>	<b>5</b>
<b>Euskara</b>	<b>6</b>
<b>Galego</b>	<b>7</b>



Español

# IMPORTANTE, GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO: LEER DETENIDAMENTE

*Este producto ha sido probado para uso doméstico. Para prolongar la duración de los muebles de exterior de ratán, aconsejamos limpiarlos con regularidad, no dejarlos en el exterior sin protección cuando no los utilices durante un largo tiempo y mantenerlos al resguardo de la lluvia.*

## LIMPIEZA

Limpiar con un paño humedecido en agua con una suave solución jabonosa. Secar con un paño limpio y seco.

## Almacenaje

Antes de guardar los muebles en invierno, hay que limpiarlos y secarlos bien. Guarda los muebles de ratán en el interior, en un lugar fresco y seco.

Català

# **IMPORTANT: CONSERVA LES INSTRUCCIONS PER CONSULTAR- LES AL FUTUR I LLEGEIX-LES DETINGU- DAMENT.**

*Aquest producte s'ha provat per a l'ús domèstic.*

*Les millors mesures per allargar la vida dels teus mobles d'exterior de vímet són netejar-los regularment, no deixar-los fora sense protecció durant més temps del necessari i fer-los servir només en una zona coberta i protegida de la pluja.*

## **NETEJA**

Neteja el producte amb un drap amb aigua i sabó. Eixuga'l amb un drap sec i net.

## **Emmagatzematge**

Abans d'emmagatzemar els mobles per l'hivern, neteja'l bé i deixa'l eixugar totalment. Els mobles de vímet s'han de conservar en un lloc interior fresc i sec.

# GARRANTZITSUA, GORDE ETORKIZUNEAN IRAKURTZEKO: IRAKURRI ARRETAZ

*Produktu hau etxearen erabiltzeko egokia da.*

*Kanporako ratanezko altzarien iraunaldia luzatzeko, honako gomendio hauek ematen ditugu: garbitu aldizka, ez utzi kanpoaldean babesik gabe denbora luzez erabiliko ez badituzu eta mantendu euritik babestuta.*

## **GARBIKETA**

Garbitu uretan hezetutako eta xaboi pixka bat duen zapi batekin. Lehortu ezazu zapi garbi eta lehor bat erabiliz.

## **Biltokia**

Neguan altzariak gorde baino lehen, ondo garbitu eta lehortu behar dira. Gorde ratanezko altzariak barruan, leku fresko eta lehor batean.

**Galego**

# **IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LER ATENTAMENTE**

*Este produto é apto para uso doméstico.*

*Para prolongar a vida útil dos mobles para exteriores feitos de ratán, aconsellamos limpálos regularmente, non deixalos ao aire libre sen protección cando non os viais usar durante un período de tempo prolongado e protexelos da choiva.*

## **LIMPEZA**

Limpar cun pano suave humedecido con auga e cunha solución de xabón. Secar cun pano limpo e seco.

## **Conservación**

Antes de gardar os mobles en inverno, é necesario limpálos e secalos ben. Garda os mobles de ratán nun lugar interior fresco e seco.

